

EC9555

La Specialista
OPERA

IT Guida rapida
EN Quick start guide
FR Guide de démarrage rapide
DE Schnellstartanleitung
NL Snelstartgids
ES Guía de inicio rápido
CA Guia ràpida
PT Guia rápido
EL Οδηγός γρήγορης εκκίνησης
RU Краткое руководство пользователя
KZ Жылдам бастау нұсқаулығы
UK Короткий посібник
HU Gyors üzembe helyezési útmutató
CS Rychlý návod
SK Sprievodca rýchlym spustením
PL Skrócona instrukcja obsługi
NO Hurtigstartveiledning
SV Snabbstartsguide
DA Hurtig start guide
FI Pikaopas
HR Vodič za brzi početak
SL Vodnik za hiter začetek
BG Ръководство за бърз старт
RO Ghid de inițiere rapidă
SR Vodič za brzi početak
MK Кратко упатство
TR Hızlı başlangıç Kılavuzu
ET Kiirülevaade
LV īsā rokasgrāmata
LT Trumpasis vartotojo vadovas
AR دليل البدء السريع

DēLonghi

IT Prima di utilizzare l'apparecchio leggere sempre il fascicolo delle avvertenze di sicurezza.
Per ulteriori indicazioni sul funzionamento, consultare online le istruzioni per l'uso.

(*) Bevande e accessori possono variare per tipo e numero a seconda del modello.

EN Before using the appliance, be sure to read the accompanying safety notes.
For further information on operation, refer to the user instructions available online.

(*) The type and number of beverages and accessories differ according to model.

DE Lesen Sie vor dem Gebrauch des Gerätes immer das Heft mit den Sicherheitshinweisen.
Für weitere Hinweise zum Betrieb konsultieren Sie bitte online die Bedienungsanleitung.

(*) Die Art und Anzahl der Getränke und Zubehörteile kann je nach Modell abweichen.

FR Veuillez toujours lire le livret des consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.
Pour de plus amples informations sur le fonctionnement, veuillez consulter le manuel en ligne.

(*) Le type et le nombre de boissons et d'accessoires diffèrent suivant le modèle.

NL Lees altijd het document met de veiligheidswaarschuwingen voordat u het apparaat gebruikt.
Raadpleeg de onlinehandleiding voor verdere aanwijzingen inzake de werking.

(*) Het type en aantal van de dranken en de accessoires kunnen afhankelijk van het model verschillen.

ES Antes de utilizar el aparato lea siempre el folleto de advertencias de seguridad.
Para más información sobre el funcionamiento, consulte el manual en línea.

(*) Bebidas y accesorios diversos por tipo y número según el modelo.

CA Abans d'utilitzar l'aparell, llegiu el fullet dels advertiments de seguretat.
Per a més informació sobre el funcionament, consulteu les instruccions d'ús en línia.

(*) La classe i el nombre d'accessoris i begudes pot variar en funció del model.

PT Antes de utilizar o aparelho, leia sempre o fascículo de advertências de segurança.
Para obter outras indicações sobre o funcionamento, consulte o manual online.

(*) Bebidas e acessórios diferentes por tipo e número consoante o modelo.

EL Πριν από τη χρήση της συσκευής διαβάζετε πάντα το φυλλάδιο με τις προειδοποιήσεις ασφαλείας.
Για περισσότερες οδηγίες σχετικά με τη λειτουργία, συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο που υπάρχει στο διαδίκτυο.

(*) Ο τύπος και ο αριθμός των ροφημάτων και των αξεσουάρ διαφέρουν αναλόγως το μοντέλο.

RU Перед использованием устройства обязательно прочитайте руководство по безопасности.
Для получения дополнительной информации касательно работы устройства обратитесь к руководству, доступному онлайн.

(*) Напитки и аксессуары отличаются по типу и количеству в зависимости от модели.

KZ Құрылғыны пайдаланбас бұрын әрқашан қауіпсіздік туралы ескертулерді оқыңыз.
Пайдалану туралы қосымша ақпарат алу үшін онлайн нұсқаулықты қараңыз.

(*) Сусындар мен керек-жарақтардың түрлері мен саны әр модельде әртүрлі болады.

UK Завжди читайте попередження про безпеку перед використанням приладу.
Для отримання додаткової інформації про функціонування дивіться онлайн-інструкцію.

(*) Тип та кількість напоїв та аксесуарів відрізняються залежно від моделі.

HU A készülék használata előtt mindig el kell olvasni a biztonsági figyelmeztetéseket tartalmazó útmutatót.
A működéssel kapcsolatos további útmutatásokért tanulmányozza az online kézikönyvet.

(*) Típus és szám szerint eltérő italok és tartozékok a modell alapján.

CS Před použitím spotřebiče si vždy přečtěte příručku s bezpečnostními pokyny.
Další pokyny k obsluze naleznete v návodu online.

(*) Nápoje a různá příslušenství podle typu a čísla v závislosti na modelu.

SK Pred použitím spotrebiča si vždy prečítajte súbor bezpečnostných upozornení.
Ďalšie informácie o prevádzke nájdete v online návode.

(*) Rôzne nápoje a príslušenstvo podľa typu a čísla podľa modelu.

PL Przed rozpoczęciem użytkowania, uważnie przeczytać broszurę, w której wskazano ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa.
Więcej wskazówek na temat działania można znaleźć w instrukcji online.

(*) Napoje i akcesoria różnego rodzaju i ilości, w zależności od modelu.

NO Les alltid heftet med sikkerhetsadvarsler før apparatet tas i bruk.
Les håndboken på nett for ytterligere sikkerhetsinformasjon.

(*) Type og nummer for hver enkelt drikk avhenger av modell.
I hurtigveiledningen vises displayet på engelsk. Finn og velg ønsket språk.

SV Läs alltid säkerhetsanvisningarna innan maskinen används.
Läs manualen online för ytterligare indikationer om funktionen.

(*) Drycker och tillbehör är olika i typ och antal, beroende på modellen

DA Læs altid sikkerhedsadvarslerne inden du bruger maskinen.
Se online-manualen for yderligere oplysninger om betjening.

(*) Drikke og andet tilbehør efter type og nummer afhængigt af model.

FI Ennen laitteen käyttöä lue aina turvallisuusvaroitusten vihkonen.

Toiminnan lisäohjeita varten tutustu verkossa olevaan oppaaseen.

(*) Valittavissa olevien juomien ja lisävarusteiden tyyppi ja lukumäärä ovat mallikohtaisia.

HR Prije uporabe uređaja uvijek pročitajte sigurnosna upozorenja.
Za više informacija o radu, pogledajte online priručnik.

(*) Napitci i dodaci se razlikuju prema vrsti i broju, ovisno o modelu.
U Brzom vodiču na zaslonu je prikazan engleski jezik. Pretražite i odaberite željeni jezik.

SL Pred uporabo aparata vedno preberite zvezek z varnostnimi opozorili.
Dodatna navodila za uporabo so na voljo v spletnem priročniku.

(*) Drugačen tip in število napitkov in pripomočkov glede na model.

BG Преди да използвате уреда, винаги прочитайте свитъка с предупрежденията за безопасност.
За допълнителни инструкции за функционирането, консултирайте ръководството онлайн.

(*) Напитки и аксесоари, различни по вид и брой, според модела.

RO Citiți întotdeauna broșura cu avertizările de siguranță înainte de a utiliza aparatul.
Pentru mai multe informații despre funcționare, consultați manualul online.

(*) Băuturi și accesorii diferite pentru tip și număr în funcție de model.

SR Pre upotrebe uređaja pročitajte datoteku o bezbednosnim upozorenjima.
Za najnovije naznake o radu pogledajte priručnik na internetu.

(*) Pića i različit pribor za vrstu i broj u skladu s modelom.

MK Пред да го користите апаратот секогаш прочитајте ја датотеката за безбедносните предупредувања.
За најнови инструкции за функционирањето, погледнете ги онлајн инструкциите за употреба.

(*) Бројот и видот на додатоците и пијалоците се разликуваат во зависност од моделот.

TR Cihazı kullanmadan önce daima güvenlik uyarıları dosyasını okuyun.
Çalışmasıyla ilgili diğer talimatlar için çevrimiçi kılavuza başvurun.

(*) İçecekler ve aksesuarların tür ve sayıları modele göre değişiklik gösterir

ET Enne seadme kasutamist lugege läbi ohutusjuhend.
Täiendavad kasutusjuhiseid leiate veebisaidil asuvast kasutusjuhendist.

(*) Tarvikute ja jookide arv ja tüübid varieeruvad olenevalt mudelist.

LV Pirms ierīces lietošanas vienmēr izlasiet drošības brīdinājumu bukletu.
Papildinformāciju par darbību skatiet tiešsaistes lietošanas instrukcijās.

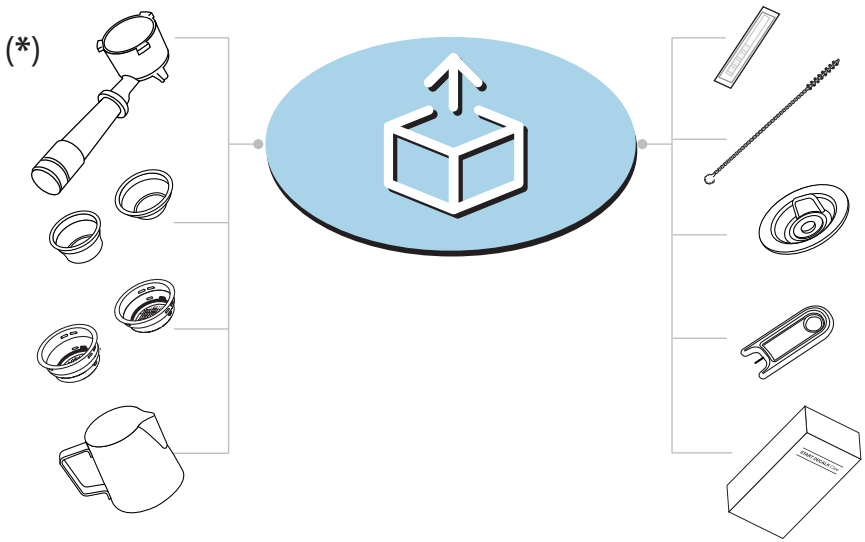
(*) Piederumu un dzēriena skaits un veids ir atkarīgs no modeļa.

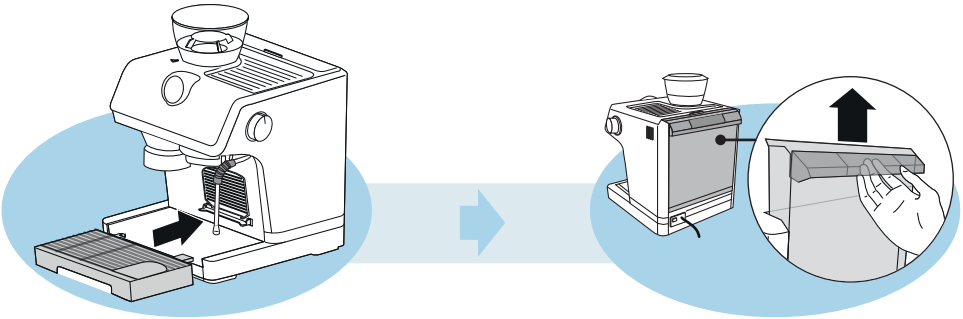
LT Prieš naudodami prietaisą, visada perskaitykte saugos įspėjimų dokumentą.
Daugiau nurodymų apie veikimą žiūrėkite internete pateiktose naudojimo instrukcijose.

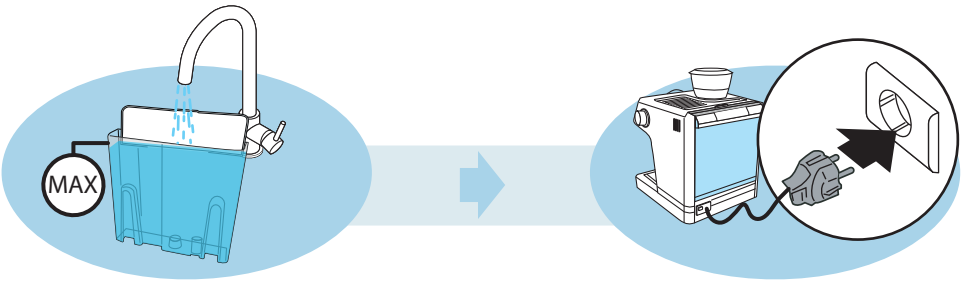
(*) Priedų ir gėrimo skaičius bei tipas priklauso nuo modelio.

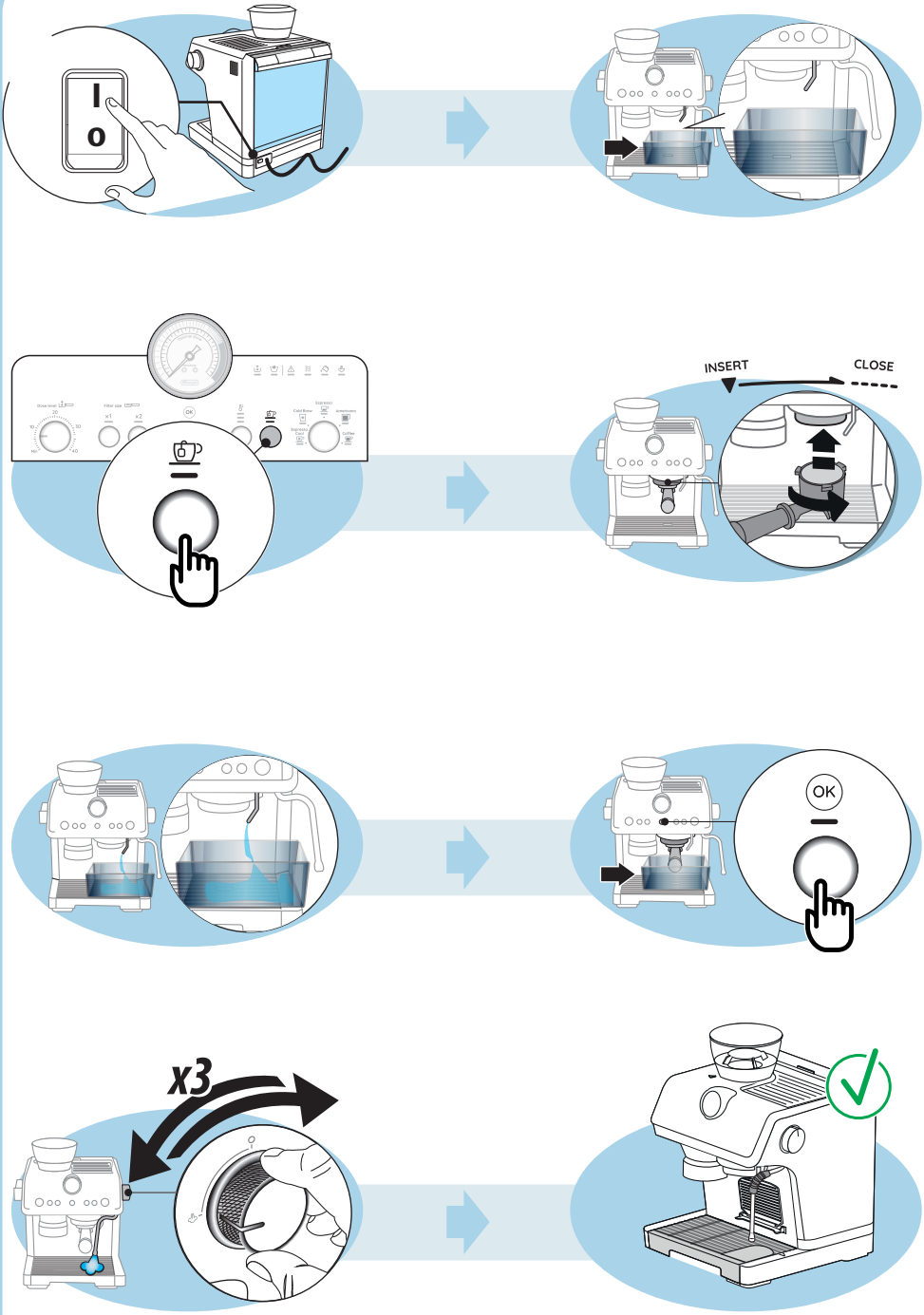
AR قبل استخدام الجهاز، اقرأ دائمًا ملف تحذيرات السلامة.
لمزيد من المعلومات تتعلق بالتشغيل، راجع الدليل على الإنترنت.

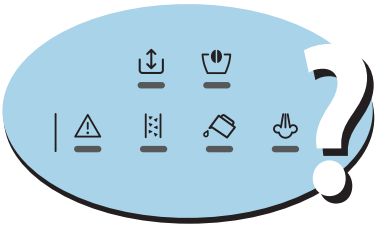
(*) مشروبات وملحقات تشغيلية مختلفة من حيث النوع والعدد وفقًا للموديل.

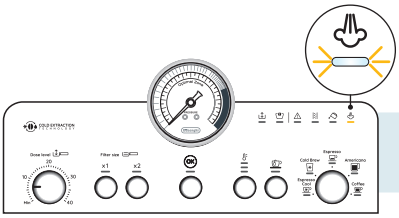

(*)

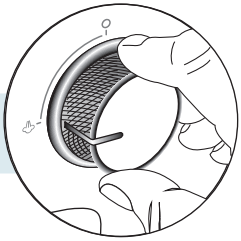


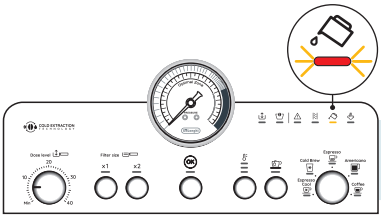

MAX

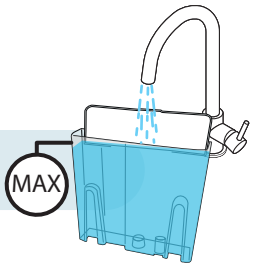

I
O
INSERT
CLOSE
OK
x3

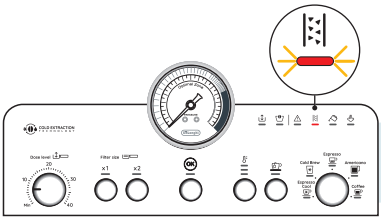






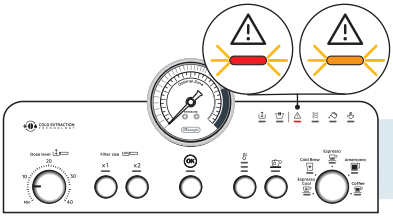




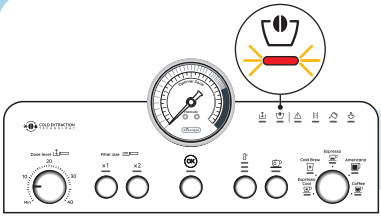


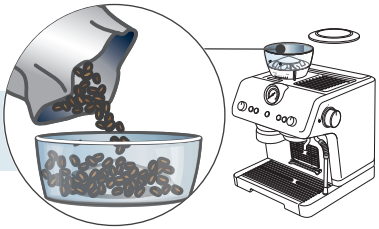
START DECALK Care

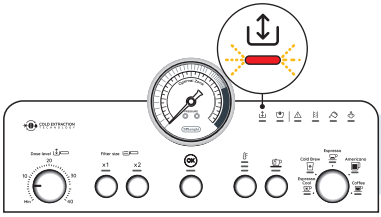
DECALK Care



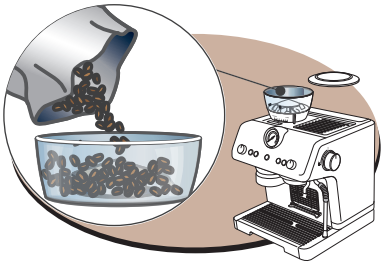


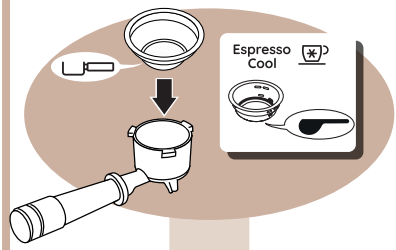


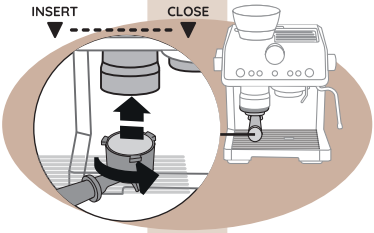


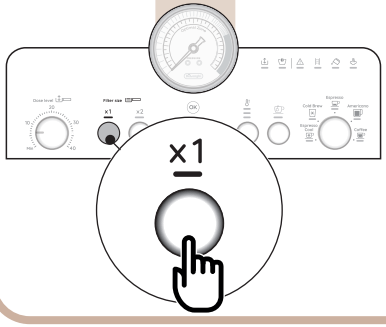


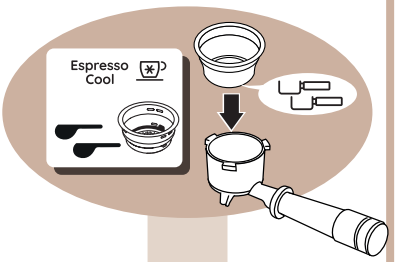


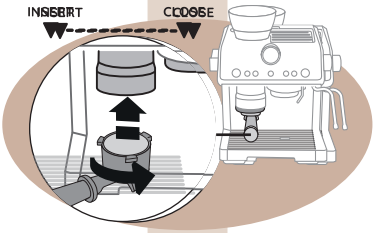


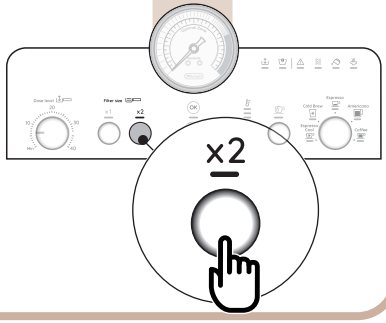

Espresso
Cool


INSERT
CLOSE

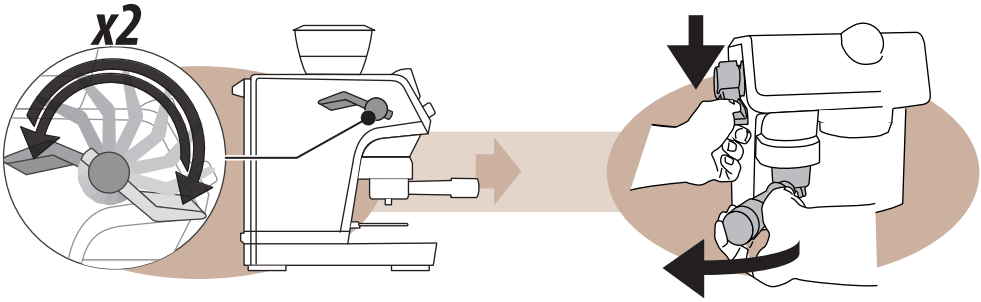

×1

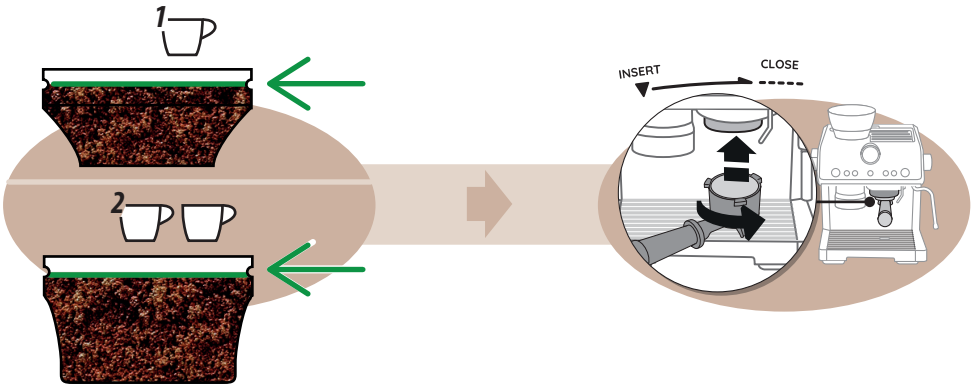

Espresso
Cool

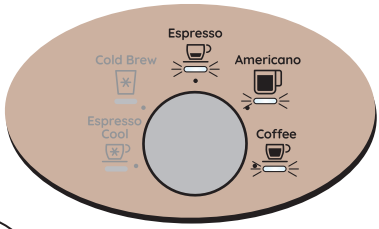


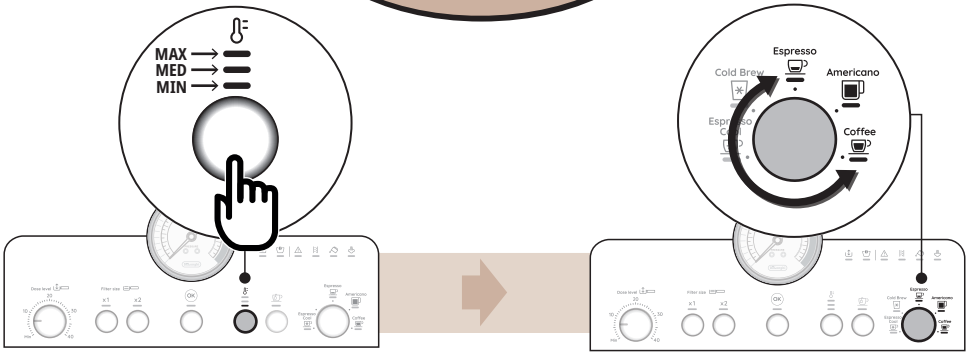

×2

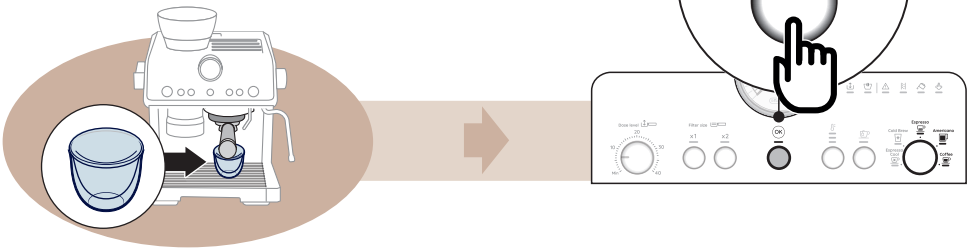
Smart TAMPING STATION

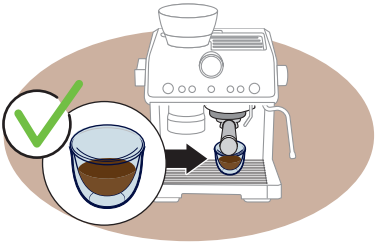




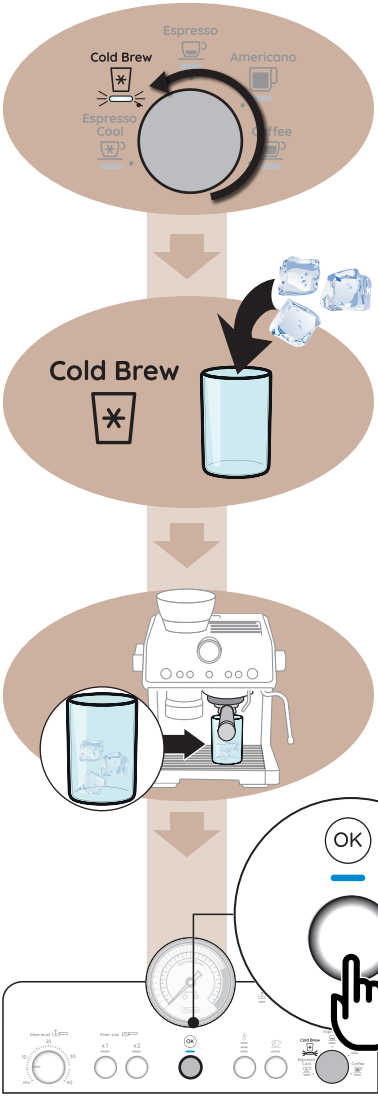

Espresso
Cold Brew
Americano
Espresso Cool
Coffee

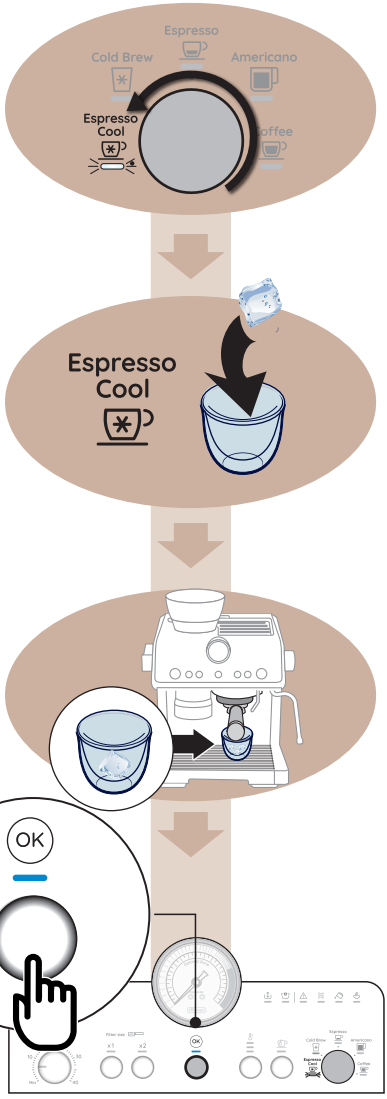

MAX
MED
MIN
Espresso
Cold Brew
Americano
Coffee


OK

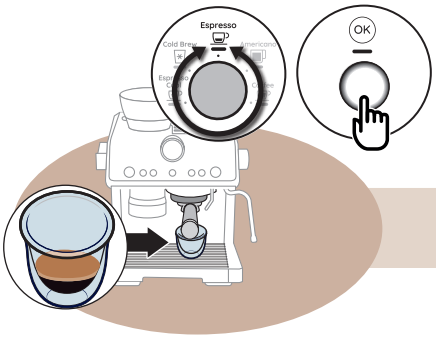


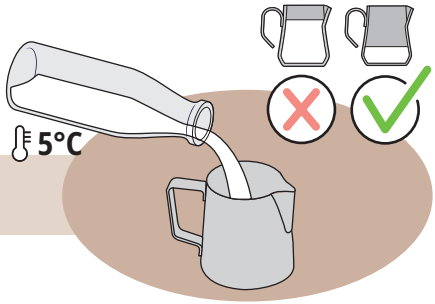
COLD EXTRACTION
TECHNOLOGY

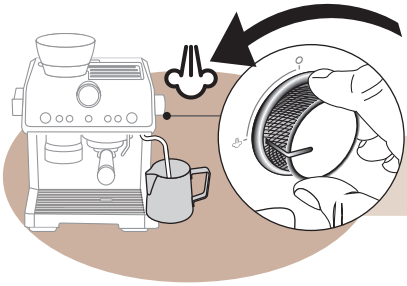


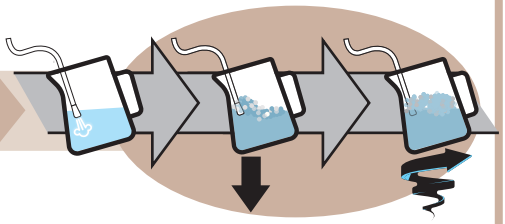


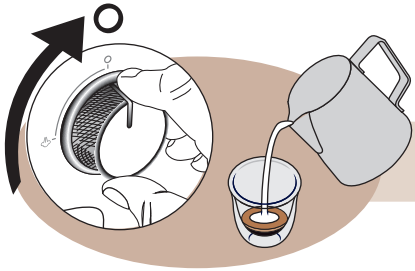
My LatteArt

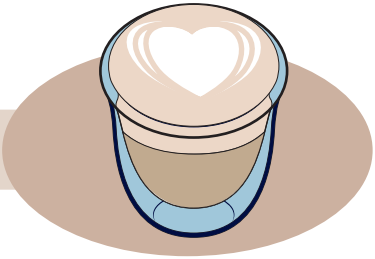






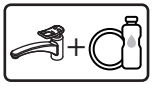




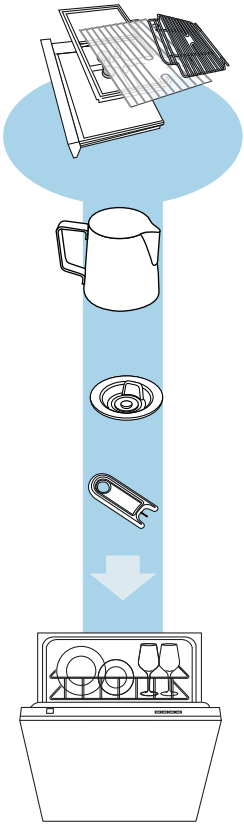


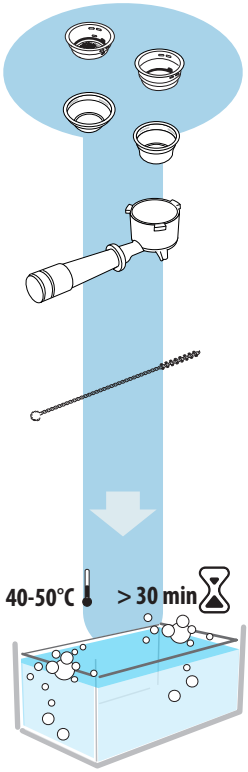


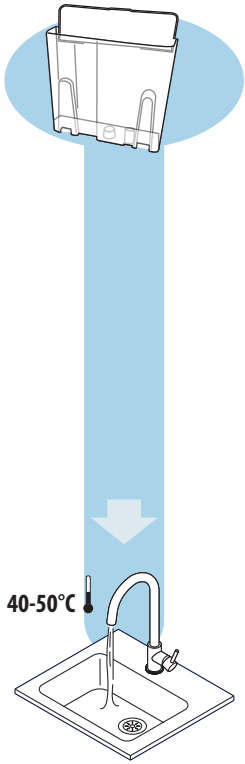









40-50°C
> 30 min


40-50°C

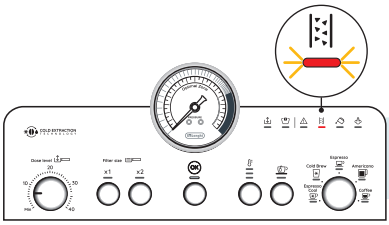
START DECALK Care

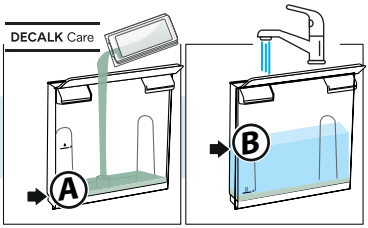
DECALK Care

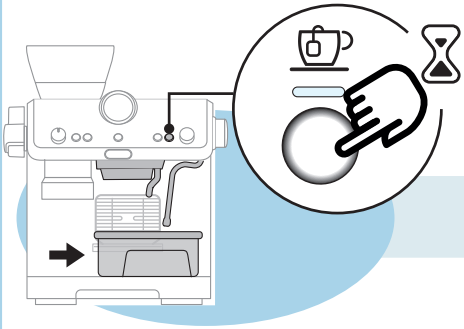
www.delonghi.com

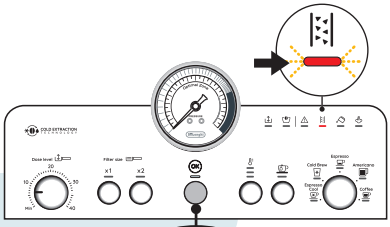
>2 L

~ 20 min

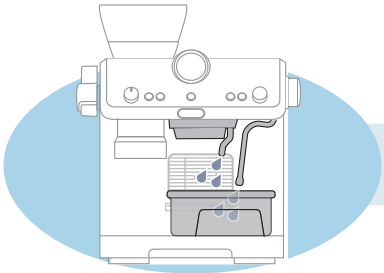


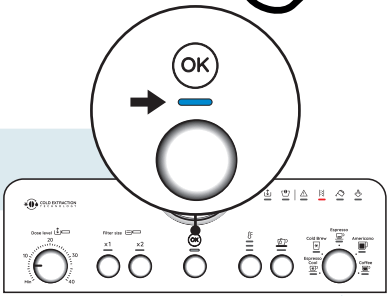


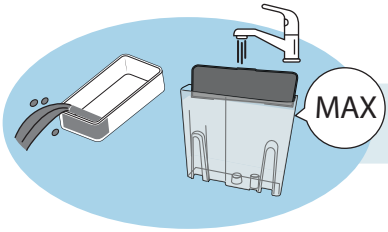


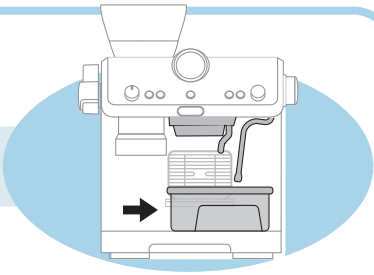


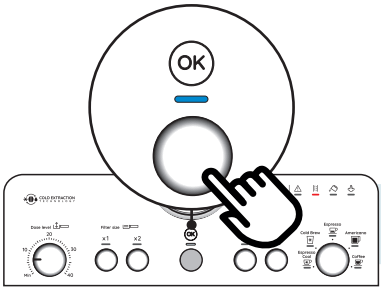


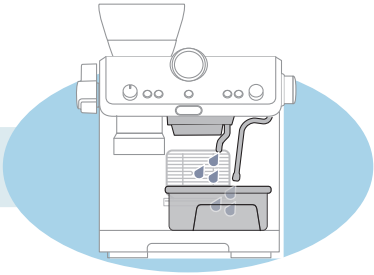


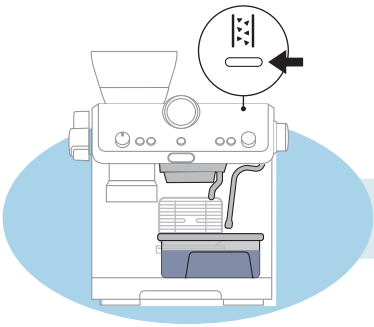


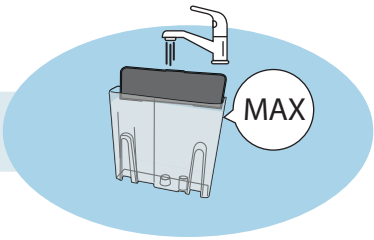

MAX

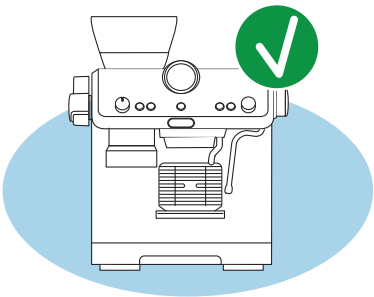


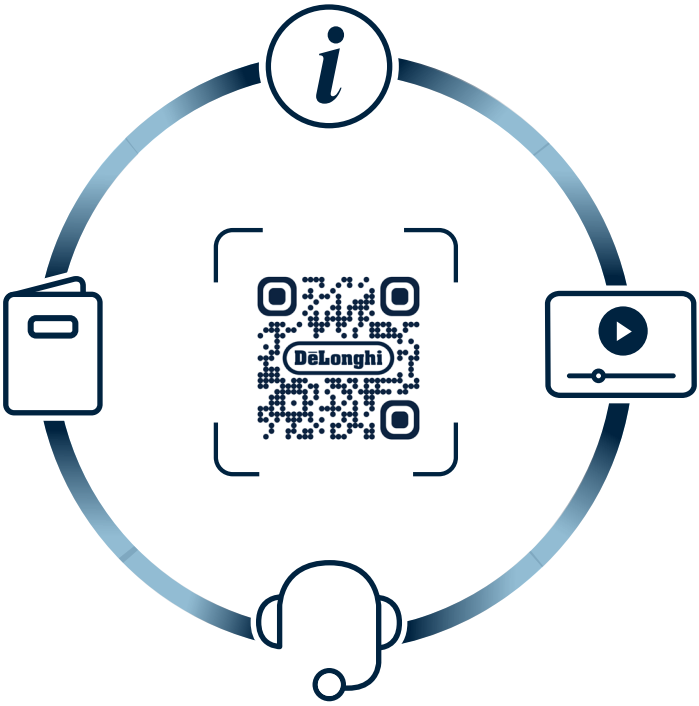

OK






MAX





57132D0140_00_0826